

## 7. RYBOLOV

1. 31994 R 2211: Nařízení Komise (ES) č. 2211/94 ze dne 12. září 1994, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 3759/92 pro oznamování dovozních cen produktů rybolovu (Úř. věst. L 238, 13. 9. 1994, s. 1), ve znění:

- 31998 R 2431: nařízení Komise (ES) č. 2431/98 ze dne 11. 11. 1998 (Úř. věst. L 302, 12. 11. 1998, s. 13),
- 31999 R 2805: nařízení Komise (ES) č. 2805/99 ze dne 22. 12. 1999 (Úř. věst. L 340, 31. 12. 1999, s. 51).

a) V příloze I se doplňují nové údaje, které znějí:

„ČESKÁ REPUBLIKA	Praha
ESTONSKO	Meeruse Lehtma Pärnu Veere
KYPR	Λεμεσός

LOTYŠSKO

Mērsrags

Lielupe

Liepāja

Pāvilosta

Rīga

Roja

Salacgrīva

Skulte

Ventspils

LITVA

Klaipēda

Marijampolē

Vilnius

Kaunas

Šiauliai

Mažeikiai

MAĎARSKO

Budapest

MALTA

Ajruport Internazzjonali ta' Malta, Luqa

Port Hieles ta' Malta, Marsaxlokk

POLSKO

Darłowo  
Dziwnów  
Gdańsk  
Gdynia  
Hel  
Kołobrzeg  
Szczecin  
Świnoujście  
Ustka  
Władysławowo

SLOVINSKO

Gruškovje  
Obrežje  
Jelšane  
Luka Koper  
Letališče Brnik  
Dobova  
Dragonja  
Metlika  
Zavrč

SLOVENSKO

všechny celní úřady, které propouštějí zboží do volného oběhu.“

- b) V příloze II se v tabulce 1 vkládají mezi údaje pro Belgii a Německo nové řádky, které znějí:

„CY        Kypr  
CZ        Česká republika“

dále, mezi údaje pro Dánsko a Španělsko:

„EE        Estonsko“

dále, mezi údaje pro Řecko a Irsko:

„HU        Maďarsko“

dále, mezi údaje pro Itálii a Lucembursko:

„LT        Litva

LV        Lotyšsko“

dále, mezi údaje pro Lucembursko a Nizozemsko:

„MT        Malta“

dále, mezi údaje pro Nizozemsko a Portugalsko:

„PL        Polsko“

dále, mezi údaje pro Portugalsko a Švédsko:

„SI        Slovinsko

SK        Slovensko“.

c) V příloze II se v tabulce 2 vkládají nové řádky, které znějí:

Kód	Měna
CZK	Česká koruna
EEK	Estonská koruna
CYP	Kyperská libra
LVL	Lotyšský lats
LTL	Litevský litas
HUF	Maďarský forint
MTL	Maltská lira
PLN	Polský zlotý
SIT	Slovinský tolar
SKK	Slovenská koruna

2. 31996 R 2406: Nařízení Rady (ES) č. 2406/96 ze dne 26. listopadu 1996 o stanovení společných obchodních norem pro některé produkty rybolovu (Úř. věst. L 334, 26. 6. 1999, s. 1), ve znění:

- 31997 R 0323: nařízení Komise (ES) č. 323/97 ze dne 21. 2. 1997 (Úř. věst. L 52, 22. 2. 1997, s. 8),
- 32000 R 2578: nařízení Rady (ES) č. 2578/2000 ze dne 17. 11. 2000 (Úř. věst. L 298, 25. 11. 2000, s. 1),
- 32001 R 2495: nařízení Komise (ES) č. 2495/2001 ze dne 19. 12. 2001 (Úř. věst. L 337, 20. 12. 2001, s. 23).

V příloze II se údaje v tabulce velikostních kategorií pro sledě obecného (*Clupea harengus*) nahrazují tímto:

„sled' obecný atlantský ( <i>Clupea harengus</i> )	1	0,250 a více	4 či méně	1	ICES Vb (oblast ES) a) b)	20 cm
	2	0,125 až 0,250	5 až 8	2		20 cm
	3	0,085 až 0,125	9 až 11			18 cm
	4 a)	0,050 až 0,085	12 až 20	3		20 cm
sled' obecný baltský ( <i>Clupea harengus</i> ) vylovený a vyložený jižně od 59° 30'	4 b)	0,036 až 0,085	12 až 27			
sled' obecný baltský ( <i>Clupea harengus</i> ) vylovený a vyložený severně od 59° 30'	4 c)	0,057 až 0,085	12 až 17			
	5	0,031 až 0,057	18 až 32			
	6	0,023 až 0,031	33 až 44			
sled' obecný baltský ( <i>Clupea harengus</i> ) vylovený a vyložený ve výsostných vodách Estonska a Litvy	7 a)	0,023 až 0,036	28 až 44			
	7 b)	0,014 až 0,023	45 až 70			
sled' obecný baltský ( <i>Clupea harengus</i> ) vylovený a vyložený v Rižském zálivu	8	0,010 až 0,014	71 až 100“.			

3. 32000 R 0104 Nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 17,21. 1. 2000, s. 22).

V příloze IV se do tabulky doplňují nové položky, které znějí:

- |   |                 |
|---|-----------------|
| „19. Šprot obecný ( <i>Sprattus sprattus</i> )  | ex 0302 61 80   |
| 20. Zlak nachový ( <i>Coryphaena hippurus</i> ) | ex 0302 69 99“. |

4. 32001 R 0080: Nařízení Komise (ES) č. 80/2001 ze dne 16. ledna 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 104/2000 pro oznámení týkající se uznávání organizací producentů, stanovování cen a intervencí v rámci společné organizace trhu s produkty rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 13, 17. 1. 2001, s. 3), ve znění:

- 32001 R 2494: nařízení Komise (ES) č. 2494/2001 ze dne 19. 12. 2001 (Úř. věst. L 337, 20. 12. 2001, s. 22).



a) V příloze VIII se v tabulce 1 vkládají nové řádky, které znějí:

Kódy NUTS „ISO-A3“	Země	Název NUTS
CZ	Česká republika	
CZ01		Praha
EE	Eesti	
EE001		Põhja-Eesti
EE002		Kesk-Eesti
EE003		Kirde-Eesti
EE004		Lääne-Eesti
EE005		Lõuna-Eesti
CY	Κύπρος	
LV	Latvija	
LV001		Rīga
LV002		Vidzeme
LV003		Kurzeme
LV004		Zemgale
LV005		Latgale
LT	Lietuva	
LT001		Alytaus (apskritis)
LT002		Kauno (apskritis)
LT003		Klaipėdos (apskritis)
LT004		Marijampolės (apskritis)
LT005		Panevėžio (apskritis)
LT006		Šiaulių (apskritis)
LT007		Tauragės (apskritis)
LT008		Telšių (apskritis)

LT009		Utenos (apskritis)
LT00A		Vilniaus (apskritis)
HU	Magyarország	
HU01		Közép-Magyarország
HU02		Közép-Dunántúl
HU03		Nyugat-Dunántúl
HU04		Dél-Dunántúl
HU05		Észak-Magyarország
HU06		Észak-Alföld
HU07		Dél-Alföld
MT	Malta	
PL	Polska	
PL01		Dolnośląskie
PL02		Kujawsko-Pomorskie
PL03		Lubelskie
PL04		Lubuskie
PL05		Łódzkie
PL06		Małopolskie
PL07		Mazowieckie
PL08		Opolskie
PL09		Podkarpackie
PL0A		Podlaskie
PL0B		Pomorskie
PL0C		Śląskie
PL0D		Świętokrzyskie
PL0E		Warmińsko-Mazurskie
PL0F		Wielkopolskie
PL0G		Zachodniopomorskie
SI	Slovenija	
SK	Slovensko	Slovenská republika

b) V příloze VIII se v tabulce 6 vkládají nové řádky, které znějí:

Kód	Měna
CZK	Česká koruna
EEK	Estonská koruna
CYP	Kyperská libra
LVL	Lotyšský lats
LTL	Litevský litas
HUF	Maďarský forint
MTL	Maltská lira
PLN	Polský zlotý
SIT	Slovinský tolar
SKK	Slovenská koruna

c) V příloze VIII se v tabulce 7 vkládají nové řádky, které znějí:

Kód	Druh
„DOL	<i>Coryphaena hippurus</i> “
„SPR	<i>Sprattus sprattus</i> “

5. 32001 R 2065: Nařízení Komise (ES) č. 2065/2001 ze dne 22. října 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 104/2000, pokud jde o informování spotřebitelů o produktech rybolovu a akvakultury (Text s významem pro EHP), (Úř. věst. L 278, 23. 10. 2001, s. 6).

V čl. 4 odst. 1 se mezi údaje pro Španělsko a Dánsko vkládá nová odrážka, která zní:

„– v češtině:

„...uloveno v moři...“ nebo „...uloveno ve sladkých vodách...“ nebo „...pochází z chovu...“;

dále, mezi údaje pro Německo a Řecko:

„– v estonštině:

„... püütud merest...“ nebo „... püütud sisevetest...“ nebo „... kasvatatud...“;

dále, mezi údaje pro Itálii a Nizozemsko:

„– v lotyštině:

„...nozvejots jūrā...“ nebo „...nozvejots saldūdeņos...“ nebo „...izaudzēts...“;

– v litevštině:

„...sužvejota...“ nebo „...sužvejota gėluose vandenyse...“ nebo „...užauginta...“;

- v maďarštině:  
„... tengeri halzsákmányból ...“ , „... édesvízi halzsákmányból ...“ nebo  
„... akvakultúrából...“ ,
- v maltštině:  
„... maqbud mill-baħar...“ nebo „... maqbud mill-ilma ħelu...“ nebo „... prodott ta' l-  
akwakultura ...“ ,“

dále, mezi údaje pro Nizozemsko a Portugalko:

- „– v polštině:  
„... poławiane w morzu...“ nebo „... poławiane w wodach śródlądowych...“ nebo  
„... produkty pochodzące z chowu lub hodowli...“ ,“

dále, mezi údaje pro Portugalsko a Finsko:

- „– ve slovenštině:  
„... produkt morského rybolovu ...“ nebo „... produkt zo sladkovodného rybárstva...“ nebo  
„... produkt farmového chovu rýb...“ ,
- ve slovinštině:  
„...ujeto...“ nebo „...ujeto v celinskih vodah...“ nebo „...vzrejeno...“ nebo „...gojeno...“ ,“ .